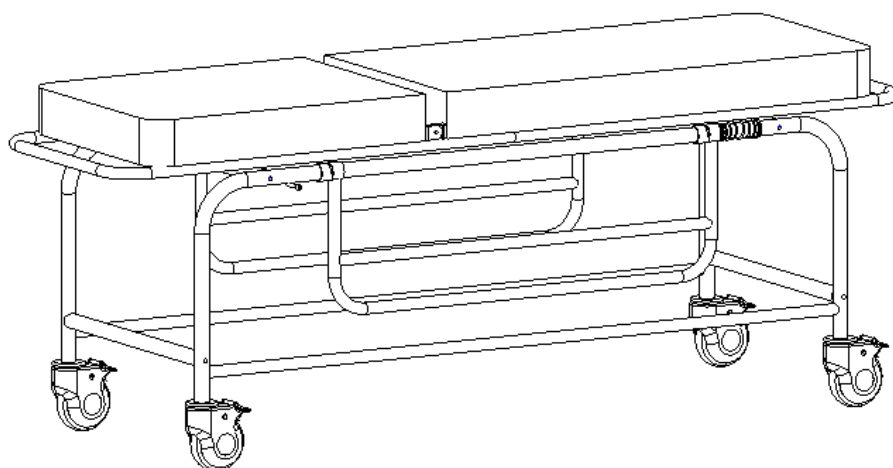




Benutzer Handbuch

SKB037(B) **Edelstahl** **Patientenwagen**



SAIKANG / Medical

Jiangsu Saikang Medical Equipment Co., Ltd.

AKTIENKOD: 870098

Inhalt

Manuelle Einführung	2
1. Installationsanleitung	3
1.1 Liste des Standardzubehörs	3
1.2 Rollen montieren	5
1.3 Montage der Füße	6
1.4 Bettbrett montieren	7
2. Produkthanleitung	9
2.1 Verwendung der Rollen	10
2.2 Verwendung der Seitengitter	11
2.3 Anweisungen zur Rückwand	12
2.4 IV-Ständer montieren	13
2.4.2 Verwendung des Infusionsständers	14
3. Fehlerbehebung	14
4. Wartung des Edelstahl-Patientenwagens	14
5. Verpackung, Transport, Lagerung	16
6. Kundendienst	16

Manuelle Einführung

Hinweis:

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Schritte vor der Installation und Inbetriebnahme genau. Wir setzen voraus, dass alle Benutzer mit der Bedienungsanleitung und allen Sicherheitshinweisen vertraut sind.

- ▶ Diese Anleitung gilt für den Edelstahl-Patientenwagen SKB037(B). Sie enthält die Installationsmethode, die Bedienungsanleitung und die Wartungs- und Kontrollpunkte.
- ▶ Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz für den Benutzer. Bei der tatsächlichen Verwendung beziehen Sie sich bitte auf das reale Objekt.
- ▶ Diese Bedienungsanleitung enthält die Beschreibung, Anleitung, Wartung und technische Parameter des Produkts.
- ▶ Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder Ihren Händler.
- ▶ Jeder, der dieses Produkt verwendet oder bedient, muss diese Hinweise lesen und befolgen.
- ▶ Außer in einigen unerwarteten Situationen müssen Benutzer mit der Verwendung und den Vorsichtsmaßnahmen vertraut sein.

1. Installationsanleitung

1.1 Liste des Standardzubehörs

Nach dem Öffnen des Verpackungskartons überprüfen Sie bitte, ob alle folgenden Teile im Verpackungskarton enthalten sind:

Tabelle a:

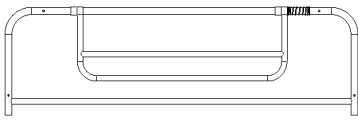
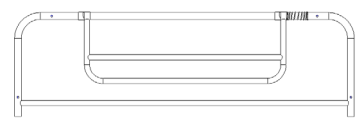
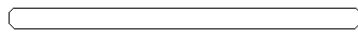
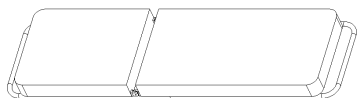
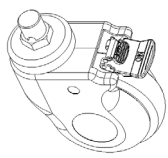
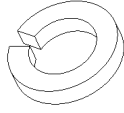
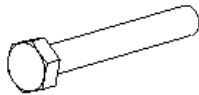
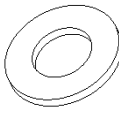
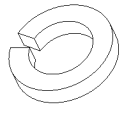
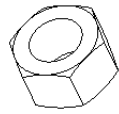
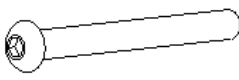
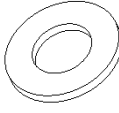
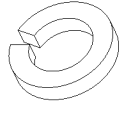
Nr.	Bezeichnung	Abbildung	Spezifikation	Menge	Einheit
1	Fuß rechts		L1600*B485 mm	1	Stück
2	Fuß links		L1600*B485 mm	1	Stück
3	Fußanschlussrohr		Φ32*551-M8 mm	2	Stück
4	Das Fußverbindungsrohr hat Löcher		Φ32*551-M8 mm	2	Stück
5	Bettrahmen		L1960*B520 mm	1	Stück
6	Rollen		5-Zoll-Abdeckrad mit Schraube und Bremse	4	Stück
7	IV-Stange		Φ 16-19 mm/ cremefarben	1	Stück
8	Schraube	/	Siehe Tabelle a.1	1	Satz

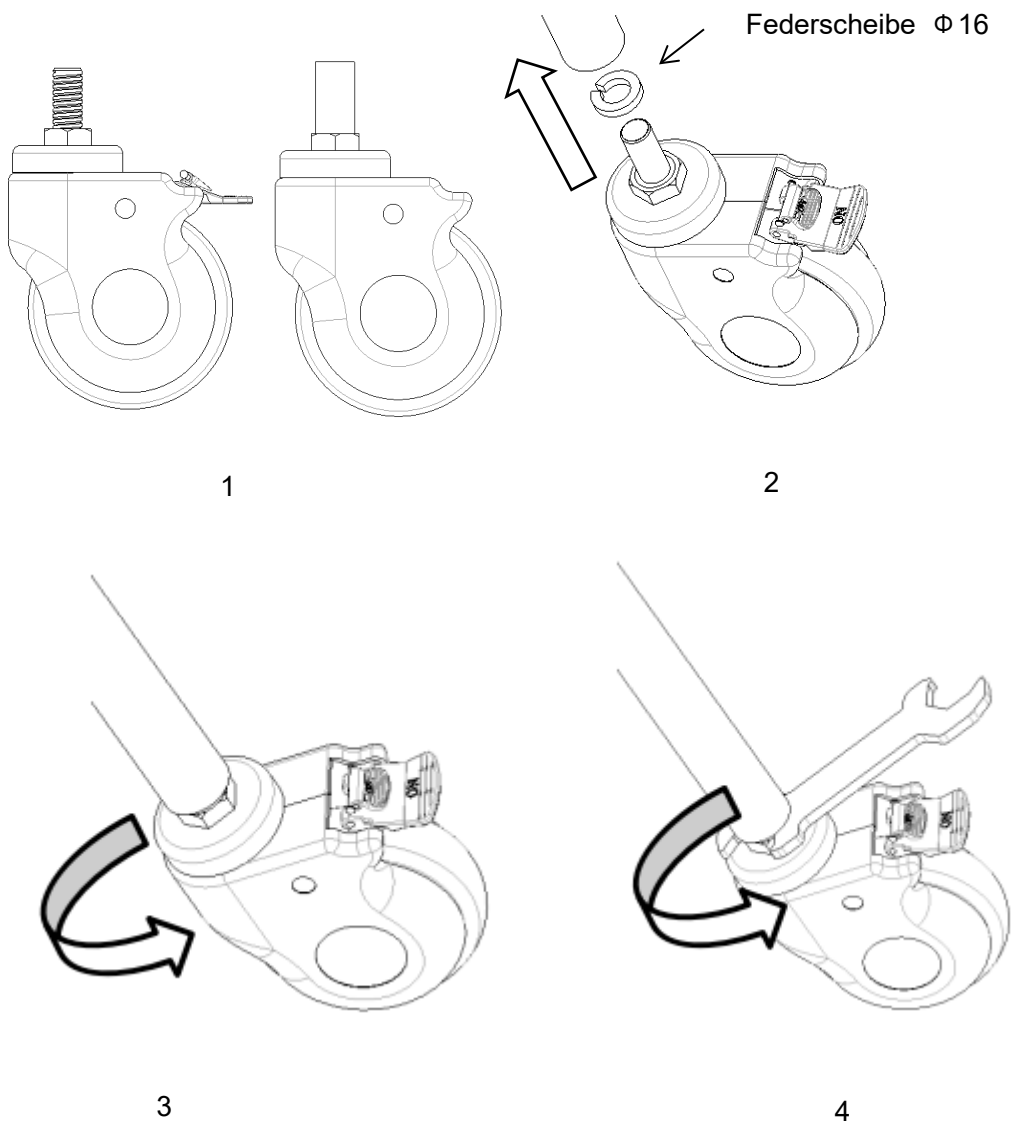
Tabelle a.1:

Nr.	Name	Abbildung	Spezifikation	Menge	Einheit
1	Federscheibe		$\Phi 16 * \Phi 23,8 * H3,5 \text{ mm}$	4	Stück
2	Sechskantschraube		M8*70 mm	4	Stück
3	Flache Unterlegscheibe		$\Phi 8 * \Phi 16 * H1,2 \text{ mm}$	4	Stück
4	Federscheibe		$\Phi 8 * \Phi 14 * H2,5 \text{ mm}$	4	Stück
5	Sicherungsmutter		M8 mm	4	Stück
6	Sechskantschraube		M8*45 mm	8	Stück
7	Flache Unterlegscheibe		$\Phi 8 * \Phi 16 * H1,2 \text{ mm}$	8	Stück
8	Federscheibe		$\Phi 8 * \Phi 14 * H2,5 \text{ mm}$	8	Stück

1.2 Rollen montieren

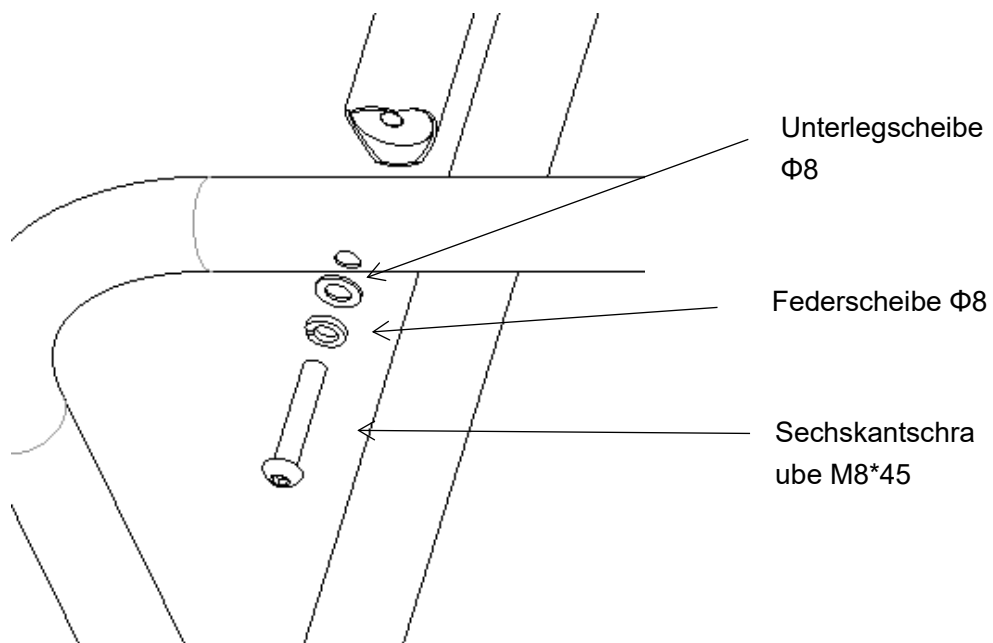
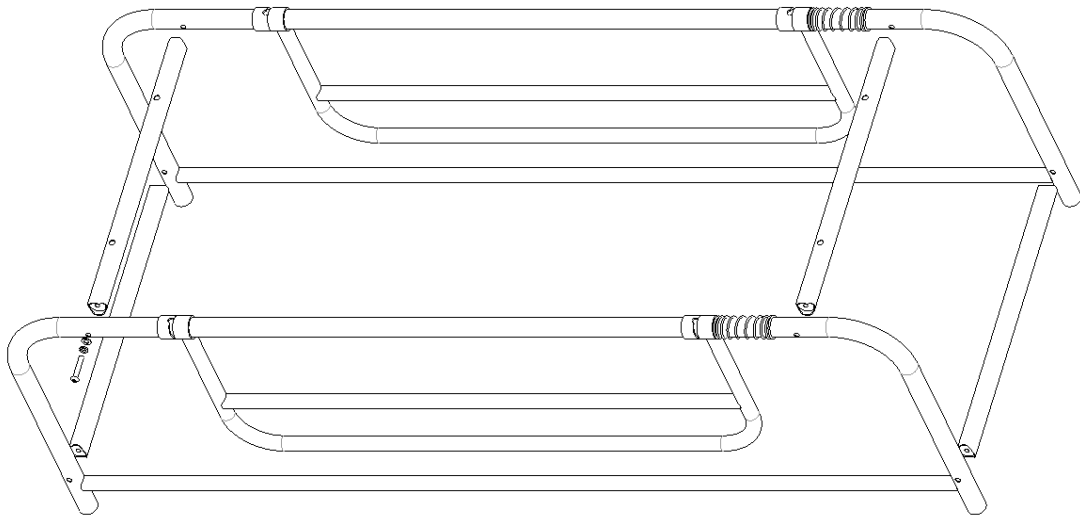
Legen Sie eine Schutzunterlage unter und stellen Sie den Bettrahmen auf den Kopf.

Nehmen Sie die Federscheibe $\Phi 16$ aus der Schraubensack, nehmen Sie das Abdeckrad heraus, setzen Sie das Abdeckrad in das Rohr ein und ziehen Sie es im Uhrzeigersinn fest, und ziehen Sie es dann mit einem Sechskantschlüssel fest.



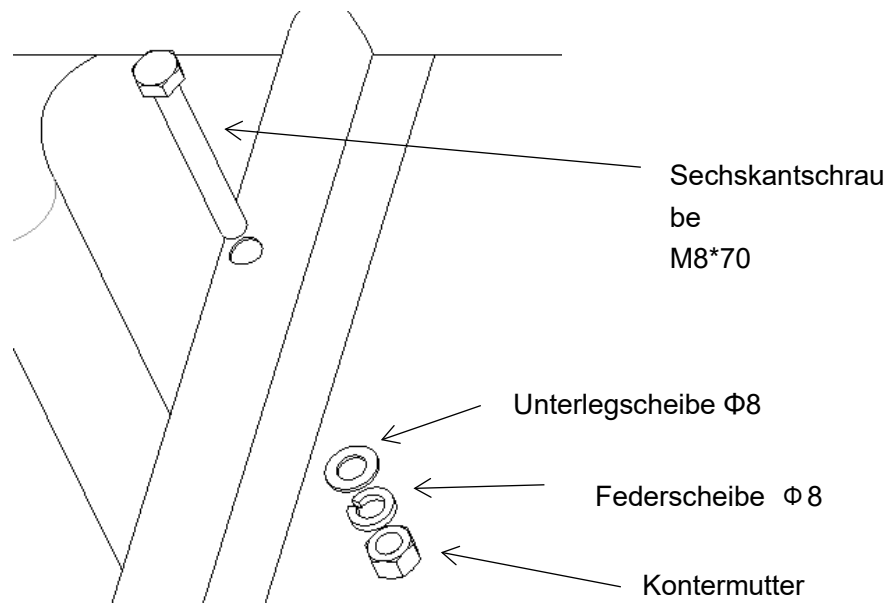
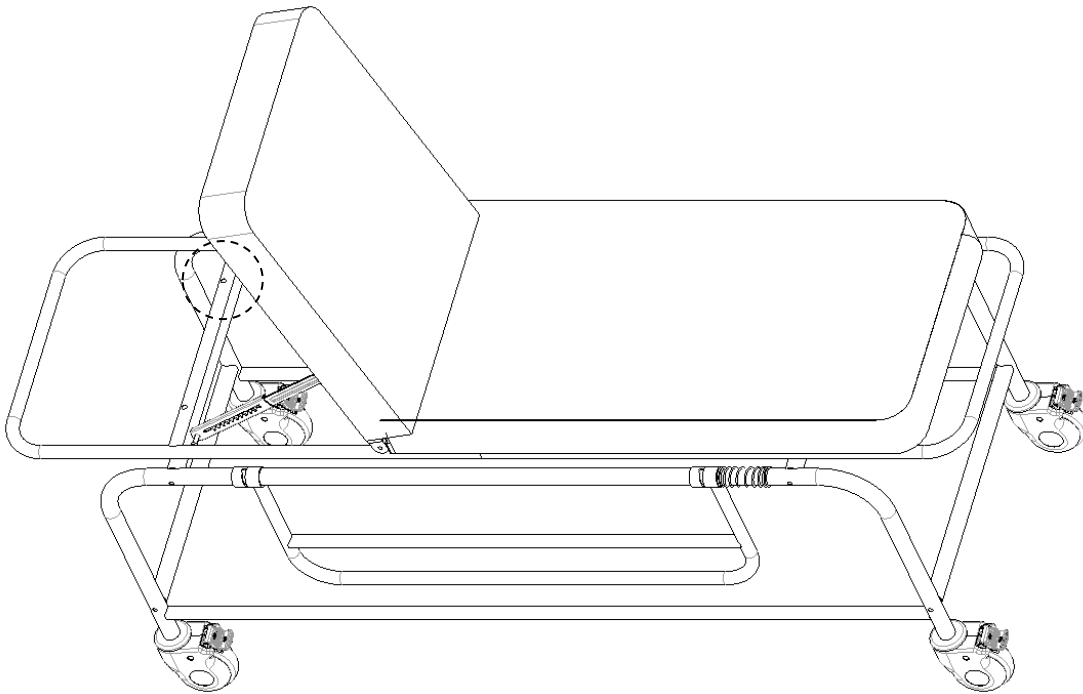
1.3 Installieren Sie die FüÙe

Befestigen Sie den Fuß mit einem Inbusschlüssel wie in der Abbildung gezeigt.



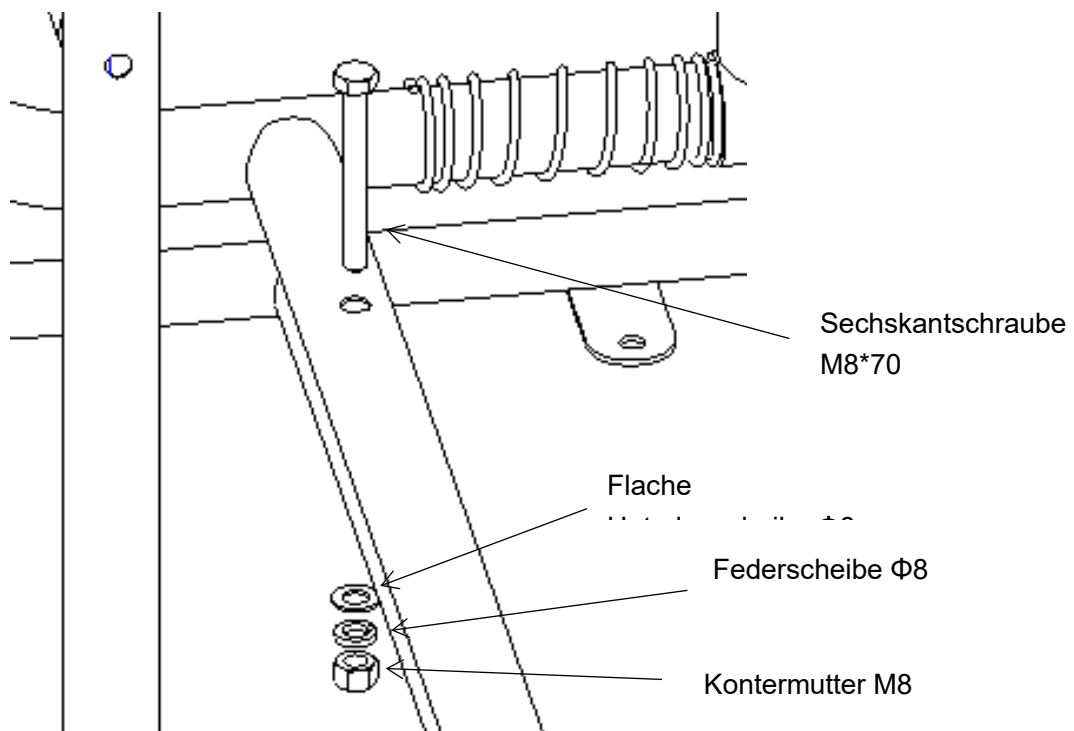
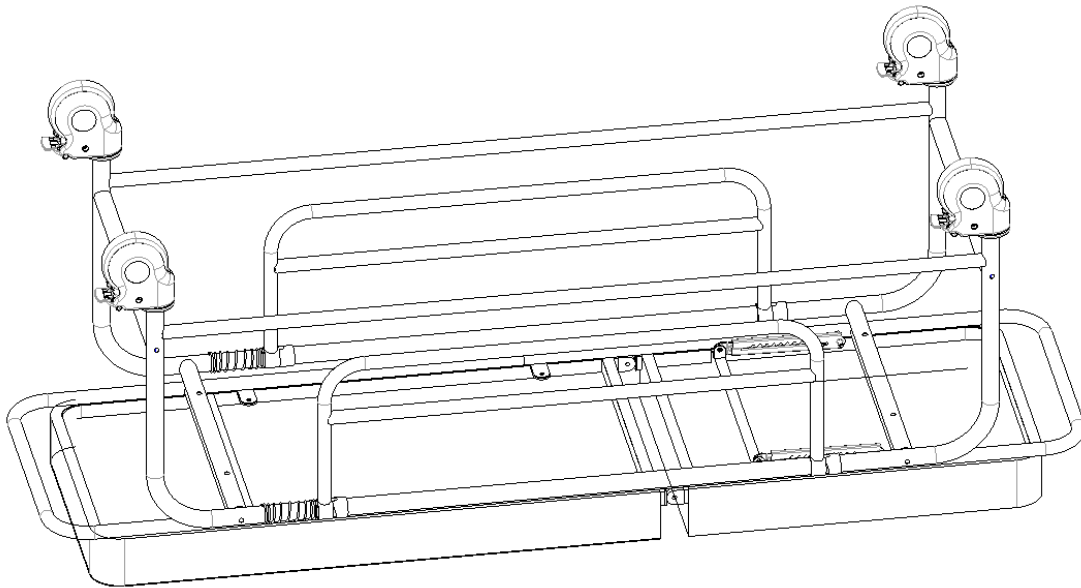
1.4 Bettbrett montieren

Stellen Sie das Bett aufrecht, heben Sie die Rückwand an, entfernen Sie die Schrauben und montieren Sie die Platte wie abgebildet.

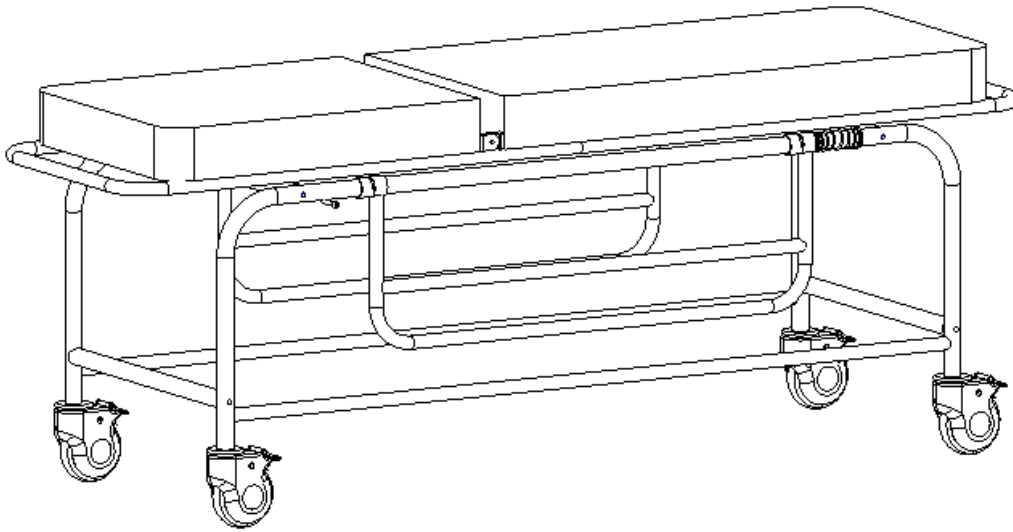


Legen Sie eine Schicht Schutzpolster auf und drehen Sie den Hauptteil des Bettes um; entfernen Sie die Schrauben und montieren Sie das Bett wie abgebildet.

(Um die Beobachtung zu erleichtern, decken Sie die Bettplatte vorübergehend ab.)



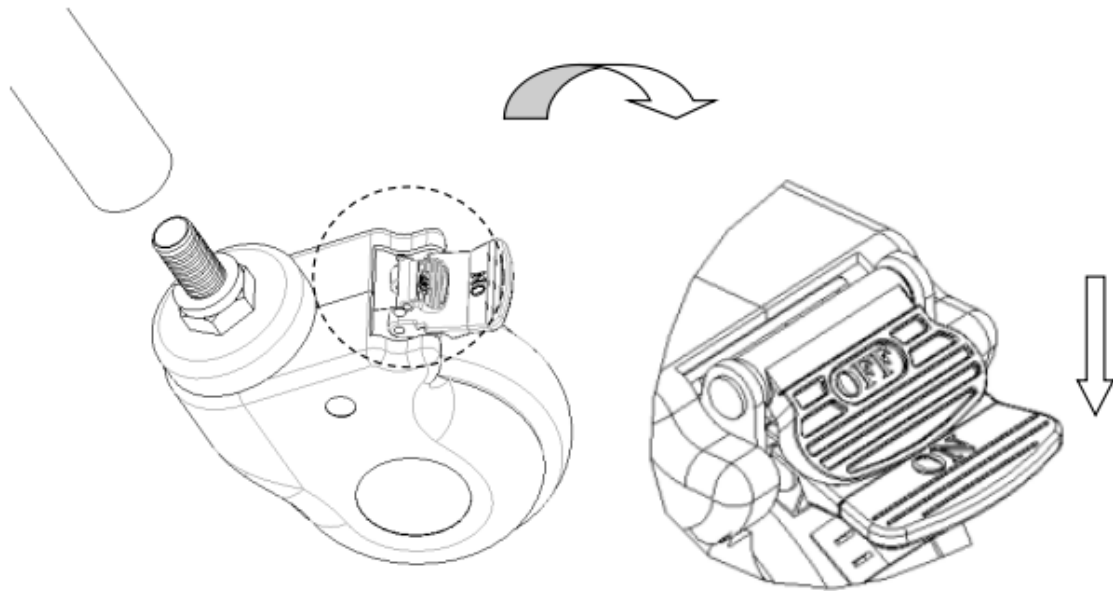
2. Produktanleitung



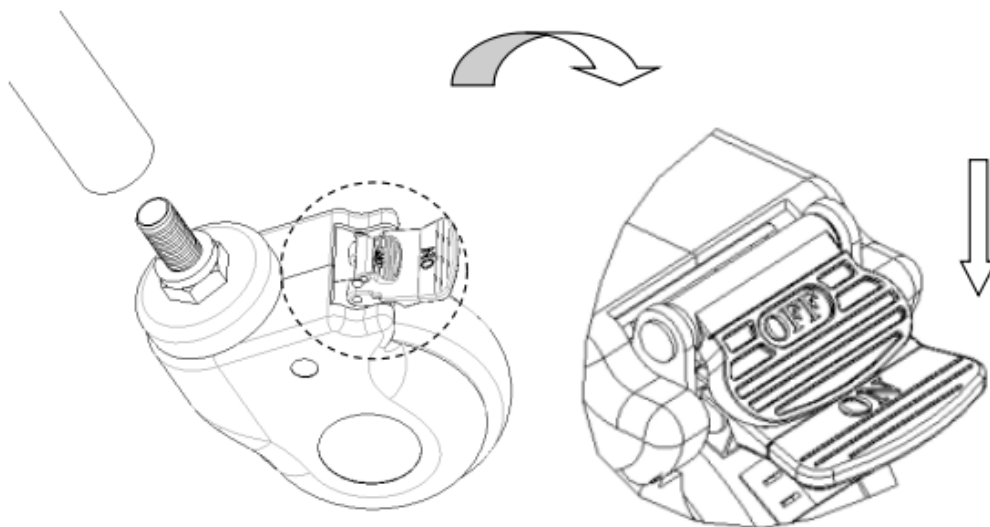
Abmessungen	Länge	mm	1960
	Breite		520
	Höhe vom Boden		770
Gewicht	Sichere Arbeitslast	KG	170

2.1 Verwendung der Rollen

Rolle arretieren: Nachdem Sie das Bett in die gewünschte Position geschoben haben, drücken Sie mit dem Fuß auf den ON-Knopf und arretieren Sie die Rolle, wenn Sie ein „Klicken“ hören, wie in der Abbildung unten gezeigt.

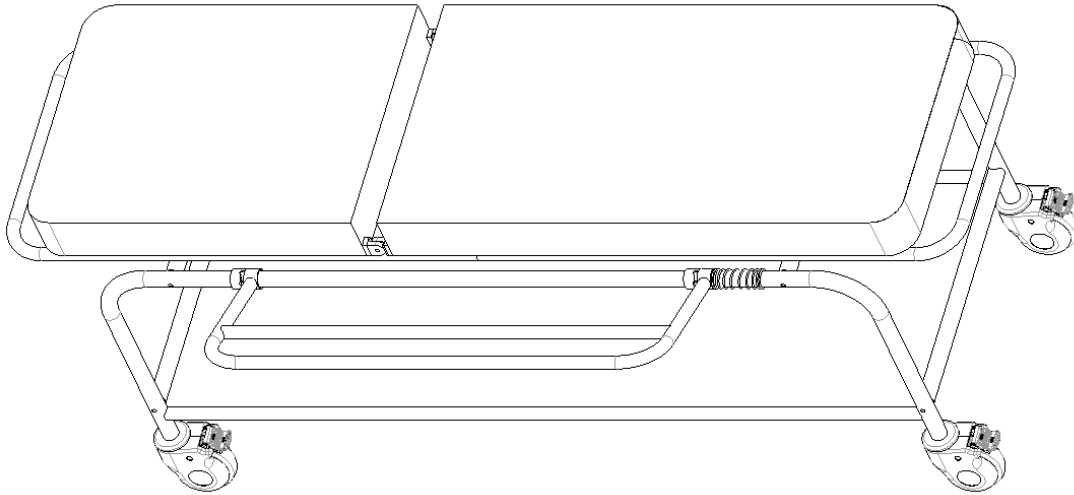


Rolle entriegeln: Drücken Sie mit dem Fuß auf den OFF-Knopf und entriegeln Sie die Rolle, wenn Sie ein „Klicken“ hören.

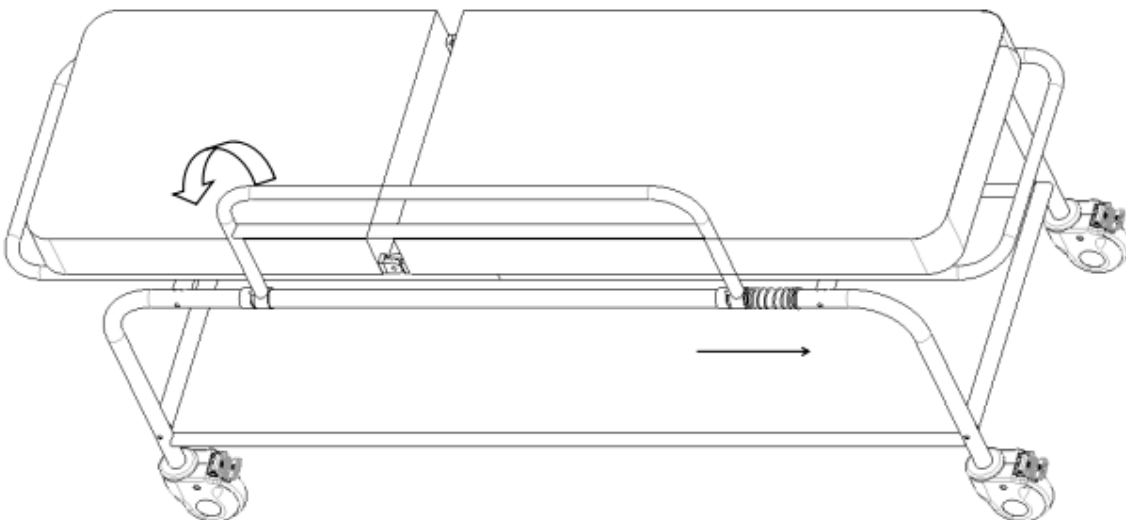


2.2 Verwendung der Seitengitter

Heben Sie die Seitengitter an. Wenn Sie ein „Klicken“ hören, sind die Seitengitter verriegelt.

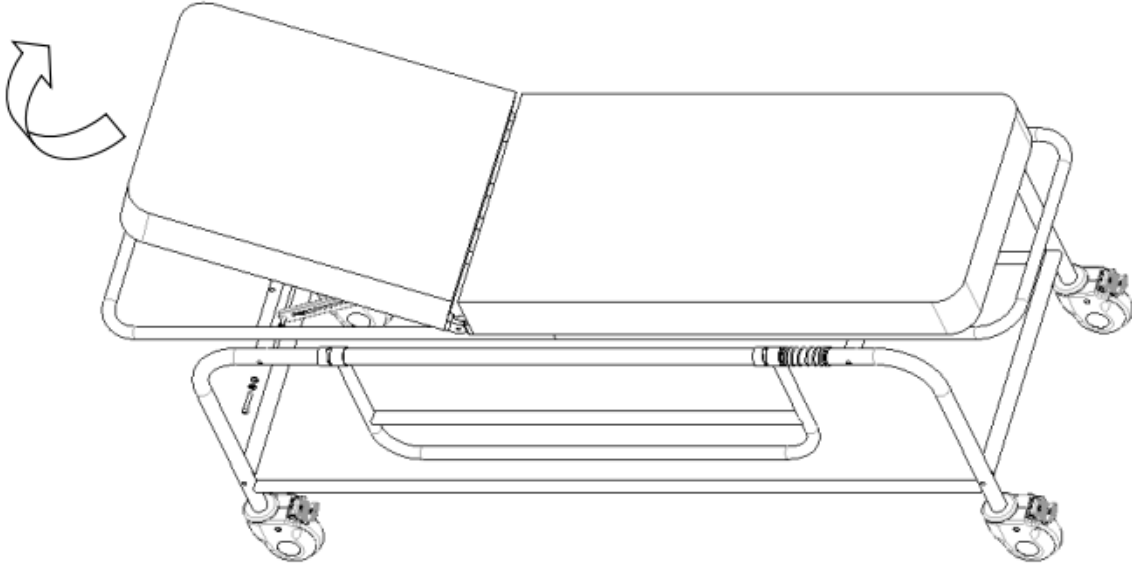


Senken Sie die Seitengitter, ziehen Sie sie in Federrichtung zurück, wie in der Abbildung gezeigt, und senken Sie sie dann ab.

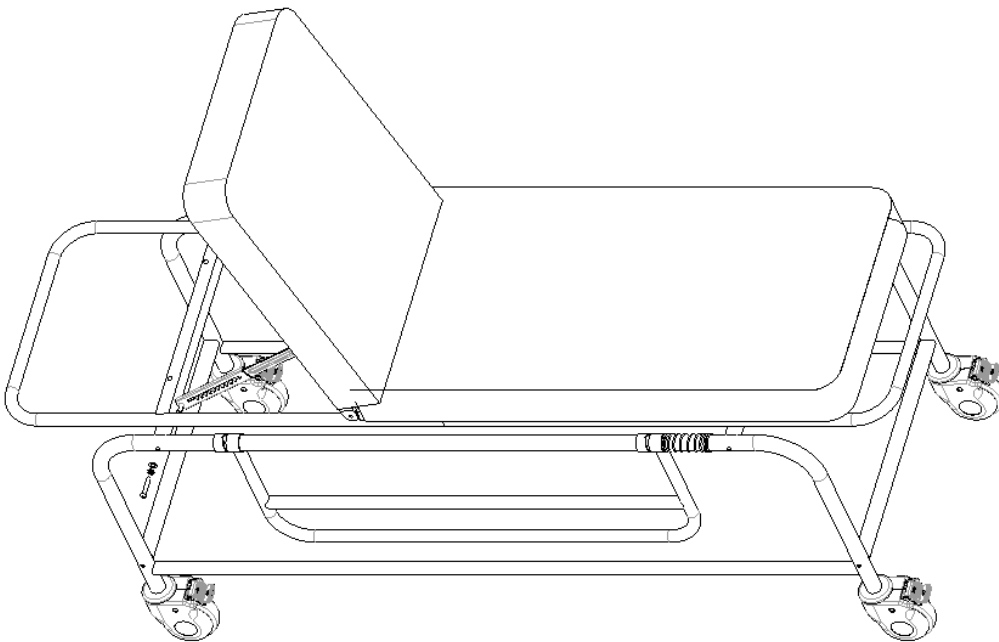


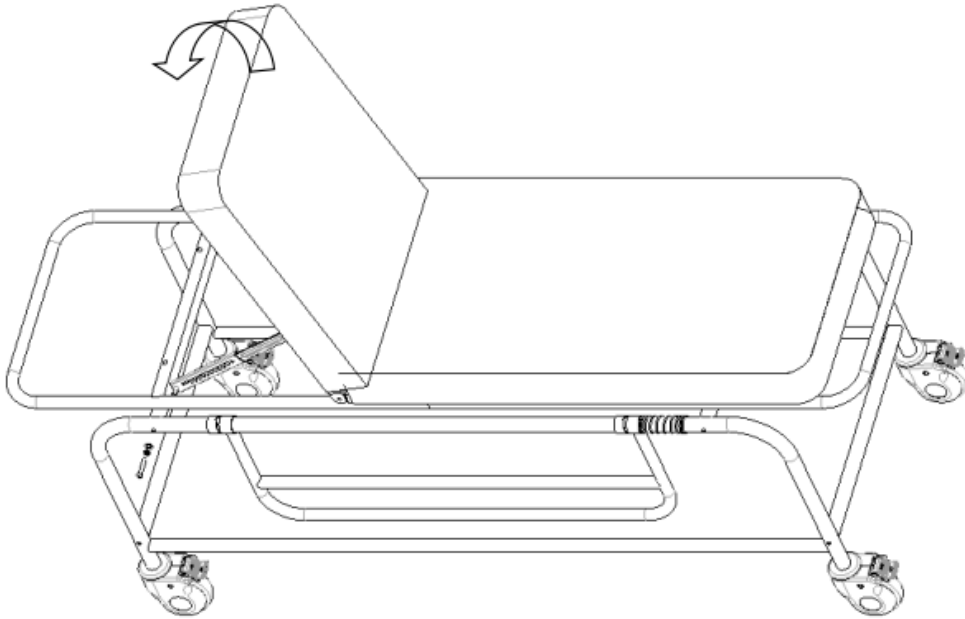
2.3 Anweisungen für die Rückwand

Heben Sie die Rückwand an und lassen Sie sie in der vorgesehenen Position los, um sie automatisch zu fixieren.



Heben Sie die Rückwand auf ihre maximale Höhe an und senken Sie sie dann ab, um die Rückwand abzusenken.



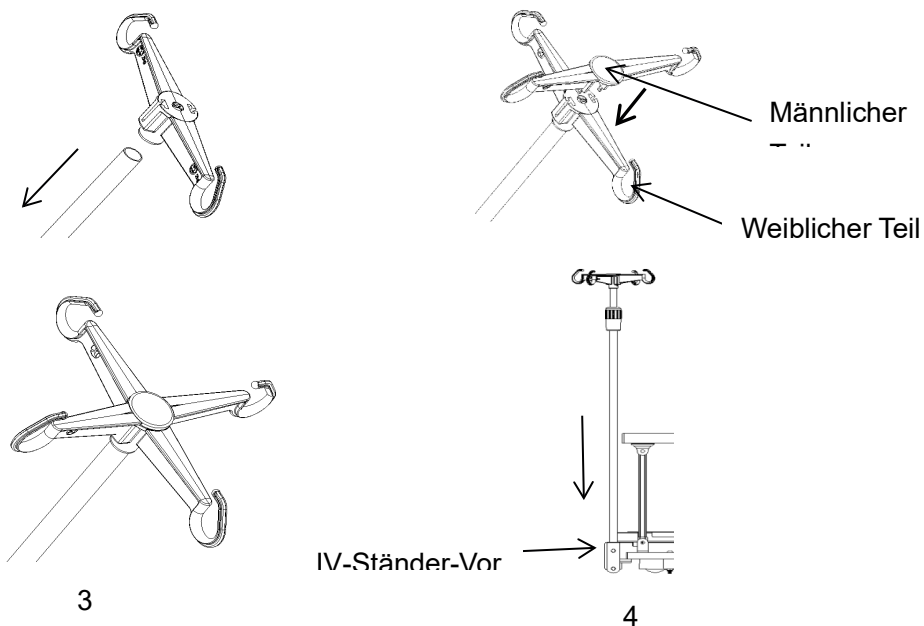


2.4 IV-Ständer-Installation

Installation des weiblichen Teils: Drücken Sie den Kunststoffhaken (weiblicher Teil) auf das $\Phi 16$ mm Edelstahlrohr.

Installation des männlichen Teils: Setzen Sie den Kunststoffhaken (männlicher Teil) direkt über den weiblichen Teil in Kreuzform, richten Sie dann die Schnallen am männlichen Teil an den Schlitten am weiblichen Teil aus und drücken Sie nach unten. Nachdem Sie ein „Klicken“ hören, überprüfen Sie, ob das Ende der Schnalle fest sitzt. Ist dies der Fall, ist die Installation abgeschlossen. Ist dies nicht der Fall, drücken Sie weiter nach unten, bis die Schnalle fest sitzt.

Stecken Sie den montierten Infusionsständer senkrecht in die Infusionsständerhalterung. (Der Pfeil in der Abbildung zeigt die Infusionsständerhalterung.)



2.4.2 Verwendung des Infusionsständers

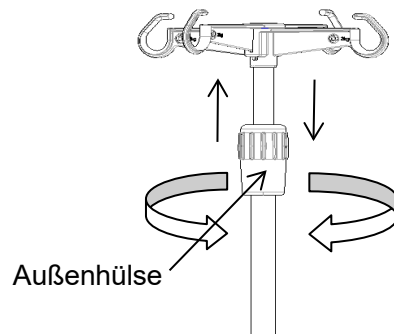
Einstellung der Höhe des Infusionsständers:

1. Lösen Sie die äußere Hülse vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn, führen Sie das Innenrohr des Infusionsständers in die äußere Hülse ein und passen Sie dann die Länge der Verlängerungsstange nach oben oder unten an.

2. Stellen Sie die erforderliche Länge ein und ziehen Sie dann die äußere Hülse vorsichtig fest.

Die maximale Tragkraft jedes Hakens beträgt 2 kg, insgesamt 8 kg.

(Höhenverstellung: 890–1540 mm)



3. Fehlerbehebung

Häufige Fehler	Mögliche Ursachen	Ausschlussmethoden
Schwierigkeiten beim Bewegen des gesamten Patientenwagens	1. Die Rolle ist ohne Lösen des Hebels blockiert 2. Die Rolle ist beschädigt	1. Bremsen lösen, 2.1 überprüfen 2. Rollen austauschen, 1.2 überprüfen

4. Wartung des Patientenwagens aus Edelstahl

1. Um den Patientenwagen sicher zu verwenden, müssen regelmäßige Sicherheitsüberprüfungen

durchgeführt werden. Es wird empfohlen, alle sechs Monate zu überprüfen, ob die Verbindungen fest sitzen und alle Funktionen ordnungsgemäß funktionieren.

2. Wenn der Rahmen des Patientenwagens altert und eine bestimmte Wartungszeit erreicht ist, können die Metallteile des Patientenwagens und die Kunststoffteile des Patientenwagenrahmens recycelt werden.

3. Vermeiden Sie es, das Bedienfeld während des Gebrauchs mit scharfkantigen Gegenständen oder Messern zu zerkratzen, und reinigen Sie es regelmäßig, um es sauber und trocken zu halten.

4. Wenn die Platte versehentlich verschmutzt wird, wird eine Reinigung empfohlen. Verwenden Sie keine alkalischen oder ätzenden Chemikalien zur Reinigung des Patientenwagens, da diese die Edelstahloberfläche rosten lassen.

5. Überprüfen Sie regelmäßig die Rollen, um Stöße oder Überlastung zu vermeiden, da dies zu Schäden an den Rollen führen kann.

6. Es ist verboten, die Rollen beim Bremsen gewaltsam zu blockieren, da dies zu Schäden am Bremssystem führen kann.

7. Der Verschleiß der Reifenoberfläche des Rades kann durch Sichtprüfung festgestellt werden. Es können sich Fäden und andere Ablagerungen um das Rad wickeln. Entfernen Sie die Schrauben und Muttern des Rades, reinigen Sie die Ablagerungen und überprüfen Sie, ob das Lager des Rades beschädigt ist. Wenn die Teile nicht beschädigt sind, können sie wieder zusammengebaut und verwendet werden.

8. Um zu beurteilen, ob die Rollen aufgrund der Nutzungsdauer oder Abnutzung ausgetauscht werden müssen, können Sie die Räder austauschen und sicherstellen, dass die Achsenbolzen und Muttern fest sitzen und verbunden sind. Verwenden Sie nach Möglichkeit Sicherungsscheiben oder Sicherungsmuttern, um diesen Vorgang zu erleichtern.

9. Bei Rollen mit Bremsen muss regelmäßig überprüft werden, ob die Bremsen ordnungsgemäß funktionieren. Überprüfen Sie die Bremsen einmal täglich oder vor jedem Gebrauch. Bei einem Patientenwagen mit mehreren Bremsrollen kann jeweils nur eine Bremsrolle arretiert werden, sodass Sie versuchen können, den Patientenwagen zu schieben, und gleichzeitig überprüfen können, ob die Bremsleistung jeder Rolle einwandfrei ist. Wenn die Funktion der Bremse aufgrund von Verschleiß oder Beschädigung der Räder ausfällt, ersetzen Sie sofort die Räder und testen Sie das Bremssystem erneut.

10. Wenn der Mechanismus des Bremssystems der Rolle beschädigt ist und die Bremse repariert oder ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst oder einen von unserem Unternehmen autorisierten Händler. Nach jedem Austausch der Bremsen muss die Bremsleistung der Rollen erneut überprüft werden.

5. Verpackung, Transport, Lagerung

1. Die Verpackung des Patientenwagens aus Edelstahl erfolgt gemäß Vertrag oder Produktnorm.
2. Vermeiden Sie während des Transports des Edelstahl-Patientenwagens überstürztes Herausnehmen, starke Erschütterungen und schützen Sie ihn vor Sonnenlicht und Regen.
3. Der Patientenwagen aus Edelstahl sollte wie folgt gelagert werden:
 - a) Umgebungstemperatur: $-40^{\circ}\text{C} \sim 70^{\circ}\text{C}$.
 - b) Relative Luftfeuchtigkeit: $\leq 95\%$.
 - c) Luftdruck: $500\text{ hPa} \sim 1060\text{ hPa}$.

6. Kundendienst

1. Bitte bewahren Sie die mit dem Gerät gelieferten Unterlagen und Rechnungen ordnungsgemäß auf und legen Sie diese vor, wenn das Unternehmen Garantieleistungen und Wartungsarbeiten für das Produkt durchführt.
2. Sollten während des Gebrauchs Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an unser Unternehmen, damit wir Ihnen zeitnah einen präzisen und schnellen technischen Support und Wartungsdienstleistungen anbieten können.
3. Ab dem Verkaufsdatum gilt für das Produkt bei ordnungsgemäßer Installation und Verwendung gemäß den Spezifikationen eine einjährige kostenlose Garantie und ein lebenslanger Wartungsservice mit dem „Zertifikat“ oder der Rechnung.
4. Wenn das Produkt innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum aufgrund von Qualitätsproblemen tatsächlich beschädigt ist oder nicht normal funktioniert, bietet das Unternehmen den Benutzern eine kostenlose Reparatur des Produkts an.
5. Lebenslanger Service vom Hersteller: JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LTD



MODELL: SKB037(B) | REF.: 319-SKB037(B)

CAMILLA / STRETCHER / Civière / BARELLA / MACA / TRAGEBRETT



Jiangsu Saikang Medical Equipment Co.,Ltd

Nr. 35 Lehong Road, Modern Agriculture
Demonstration Park, Zhangjiagang City,
Jiangsu Province, China



SUNGO Europe B.V.

Fascinatio Boulevard 522, Einheit 1.7,
2909VA Capelle aan den IJssel,
Niederlande



Quirumed S.L.U. CIF B97267405

C/Corretger 117 Pq.Emp.Tactica,Paterna,
46980, Valencia (Spanien)

LOT:HW25xxx



2025-xx-xx



Jiangsu Saikang Medical Equipment Co., Ltd.

AKTIENKOD: 870098



Nr. 35, Lehong Road · Zhangjiagang (Jiangsu) · China

+86 18021231901

sales@chinasaikang.com

www.saikangmedical.com